

Dépenses de voyage									
Administration de pilotage des Grands Lacs									
Président et chef de la direction - Jean Aubry-Morin									
Date		Objectif	Endroit	Catégorie	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et indemnités	Dépenses totales
De	À								
08/01/25	11/01/25	Rencontre avec les pilotes-dîner/danse annuelle des pilotes	St Catharines, ON	Intervenants clés		728.91 \$	570.72 \$	357.45 \$	1,657.08 \$
14/01/25	18/01/25	Rencontre avec des clients/déjeuner le Club marin	Toronto, ON	Intervenants clés	1,531.80 \$	796.30 \$	1,833.60 \$	462.40 \$	4,624.10 \$
20/01/25	22/01/25	Participer à l'atelier des marins	Vancouver, CB	Intervenants clés	2,100.31 \$	201.90 \$	720.45 \$	342.05 \$	3,364.71 \$
14/02/25	14/02/25	Rencontre avec le Fédération maritime du Canada	Montréal, QC	Intervenants clés		45.94 \$	0.00 \$	27.00 \$	72.94 \$
20/02/25	20/02/25	Rencontre avec L'administration de pilotage des Laurentiens	Montréal, QC	Intervenants clés		70.40 \$	0.00 \$	0.00 \$	70.40 \$
21/02/25	21/02/25	Bal des Armateurs du Saint-Laurent	Québec, QC	Intervenants clés		379.26 \$	306.87 \$	1,103.19 \$	1,789.32 \$
04/03/25	07/03/25	Commission des Grands Lacs-rencontre avec la garde cotiere américaine	Washington, DC	Intervenants clés	1,430.11 \$	744.07 \$	815.86 \$	591.13 \$	3,581.17 \$
13/03/25	13/03/25	Rencontre avec des clients	Montréal, QC	Intervenants clés		148.56 \$	0.00 \$	34.88 \$	183.44 \$
15/03/25	16/03/25	Dîner/danse annuelle des pilotes	Ayer's Cliff, QC	Intervenants clés		226.80 \$	419.88 \$	17.30 \$	663.98 \$
17/03/25	19/03/25	Réunions du conseil d'administration	Toronto, ON	Intervenants clés		577.20 \$	548.60 \$	154.34 \$	1,280.14 \$
28/03/25	28/03/25	Présentation à l'université de McGill	Montréal, QC	Intervenants clés		122.30 \$	0.00 \$	27.00 \$	149.30 \$
06/04/25	08/04/25	Réunion avec le port de Thunder Bay	Thunder Bay, ON	Intervenants clés	1,913.00 \$	495.42 \$	410.52 \$	203.38 \$	3,022.32 \$
24/04/25	24/04/25	Rencontre avec des clients	Montréal, QC	Intervenants clés		189.78 \$	0.00 \$	0.00 \$	189.78 \$
30/04/25	30/04/25	Réunion avec un fournisseur	Montréal, QC	Intervenants clés		123.19 \$	0.00 \$	0.00 \$	123.19 \$
13/05/25	13/05/25	Réunions avec l'Assises Québécoise	Levis, QC	Intervenants clés		397.27 \$	50.00 \$	99.00 \$	546.27 \$
14/05/25	15/05/25	Participation au sommet sur le pilotage	Montréal, QC	Intervenants clés		141.44 \$	50.00 \$	143.29 \$	334.73 \$
03/06/25	03/06/25	Participation à l'assemblée générale annuelle de CargoM	Montréal, QC	Intervenants clés		68.10 \$	0.00 \$	85.10 \$	153.20 \$
04/06/25	04/06/25	Participation à l'assemblée générale annuelle de SODES	Montréal, QC	Intervenants clés		68.10 \$	0.00 \$	57.70 \$	125.80 \$
09/06/25	10/06/25	Participer à l'assemblée générale et réunion de planification stratégique	Ottawa, ON	Intervenants clés		147.96 \$	227.70 \$	17.30 \$	392.96 \$
11/06/25	12/06/25	Rencontre avec la Garde côtière des États-Unis (annulé)	Detroit, MI	Intervenants clés		0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
16/06/25	16/06/25	Rencontre avec Affaires mondiales Canada	Ottawa, ON	Intervenants clés		149.86 \$	0.00 \$	25.49 \$	175.35 \$
18/06/25	18/06/25	Participer l'Assemblée des armateurs, rencontre avec un client	Montréal, QC	Intervenants clés		151.87 \$	0.00 \$	7.12 \$	158.99 \$
		Rencontre avec Transport Canada, Garde côtière des États-Unis et Affaires							
23/06/25	23/06/25	mondiales Canada	Montréal, QC	Intervenants clés		126.24 \$	0.00 \$	21.66 \$	147.90 \$
25/06/25	26/06/25	Participer à la réunion de la mission auprès des marins	Hamilton, ON	Intervenants clés		621.75 \$	192.25 \$	170.48 \$	984.48 \$
03/07/25	03/07/25	Rencontres avec un client	Ottawa, ON	Intervenants clés		\$128.75		\$45.70	\$174.45
08/07/25	11/07/25	Rencontres avec des clients	Montreal, QC	Intervenants clés		\$287.50	\$50.00	\$45.70	\$383.20
17/07/25	17/07/25	Participer à des activités de renforcement d'équipe	Brockville, ON	Intervenants clés		\$191.25	\$50.00	\$57.70	\$298.95
22/07/25	24/07/25	Rencontre avec GLPAC	Port Huron, MI	Intervenants clés	\$913.39	\$883.34	\$343.87	\$322.63	\$2,463.23
14/08/25	14/08/25	Rencontre avec des clients	Montreal, QC	Intervenants clés		\$192.25	\$50.00	\$73.10	\$315.35
20/08/25	21/08/25	Participer à l'assemblée générale de l'APGL	Montreal, QC	Intervenants clés		\$290.50	\$549.58	\$92.30	\$932.38
28/08/25	28/08/25	Rencontre avec la Federation Maritime du Canada	Montreal, QC	Intervenants clés		\$151.25	\$50.00	\$44.70	\$245.95
09/08/25	09/08/25	Rencontres avec un client	Rimouski, QC	Intervenants clés		\$795.25		\$113.50	\$908.75
10/09/25	10/09/25	Rencontre avec la Federation Maritime du Canada	Montreal, QC	Intervenants clés		\$168.12		\$57.70	\$225.82
16/09/25	19/09/25	Conférence les ports du Canada (annulé)	Halifax, NS	Intervenants clés	\$0.00		\$1,909.50		\$1,909.50
23/09/25	23/09/25	Rencontres avec un client	Ottawa, ON	Intervenants clés		\$149.38			\$149.38
24/09/25	25/09/25	Rencontre avec la Federation Maritime du Canada	Montreal, QC	Intervenants clés		\$184.05	\$50.00	\$130.80	\$364.85
29/09/25	29/09/25	Participer à la table ronde des leaders du Saint Laurent	Montreal, QC	Intervenants clés		\$50.00		\$27.40	\$77.40
16/10/25	16/10/25	Rencontre avec leFond d'action du Saint Laurent	Quebec, QC	Intervenants clés		\$446.04	\$50.00	\$148.45	\$644.49
19/10/25	22/10/25	Participer à la reunion des Présidents et des Directeurs général	St. John's, NF	Intervenants clés	\$1,430.21	\$120.85	\$603.33	\$464.09	\$2,618.48
27/10/25	28/10/25	Rencontre avec Transport Canada - annulée	Toronto,ON	Intervenants clés	\$1,043.15				\$1,043.15
28/10/25	28/10/25	Participer à la Journée Maritime Québécoise	Quebec, QC	Intervenants clés		\$456.02		\$119.40	\$575.42
29/10/25	29/10/25	Rencontre avec l'autorité des Pilotages de Laurentides	Montreal, QC	Intervenants clés		\$140.90		\$29.60	\$170.50
30/10/25	30/10/25	Rencontre avec le Comité National des Pilotages	Montreal, QC	Intervenants clés		\$120.44		\$124.79	\$245.23
31/10/25	31/10/25	Rencontre avec la Federation Maritime du Canada	Montreal, QC	Intervenants clés		\$120.44		\$58.65	\$179.09
05/11/25	05/11/25	Rencontre avec Transport Canada	Ottawa, ON	Intervenants clés		\$155.70		\$29.05	\$184.75
19/11/25	20/11/25	Participer à l'assemblée générale de l'APGL	Vaudreuil, QC	Intervenants clés		\$78.74	\$302.25	\$46.35	\$427.34
25/11/25	25/11/25	Rencontre avec Gowling	Ottawa, ON	Intervenants clés		\$184.94		\$58.65	\$243.59
03/12/25	03/12/25	Rencontre avec Richard Q	Montreal, QC	Intervenants clés		\$117.40	\$50.00	\$17.30	\$184.70
04/12/25	04/12/25	Rencontre avec des clients	Montreal, QC	Intervenants clés		\$55.00	\$50.00	\$136.70	\$241.70

Dépenses d'accueil

Administration de pilotage des Grands Lacs
Président et chef de la direction - Jean Aubry-Morin

Date		Objectif	Endroit	Établissement	Forme	Dépenses totales	# d'employés de l'APGL présents	# d'employés non-APGL présents
De	À							
17/01/25	17/01/25	Frais d'accueil avec Chris Hall (la Fédération maritime du Canada)	Toronto, ON	Fairmont Royal York	frais accueil	75.28 \$	1	1
17/03/25	17/03/25	Dîner avec le conseil (Jim Pound, Nick Csirinyi, Patrick Martel, Melanie Poirier)	Toronto, ON	Hotel Victoria	dîner	271.00 \$	5	0
06/04/25	08/04/25	Dîner avec Chris Hall (la Fédération maritime du Canada)	Thunder Bay, ON	Montana's Cookhouse	dîner	98.93 \$	1	1
06/04/25	08/04/25	Déjeuner avec Christian Ouellet	Thunder Bay, ON	Daytona's restaurant	déjeuner	46.55 \$	2	0
29/04/25	29/04/25	Déjeuner avec D. Roussel du IMCC	Cornwall, ON	Schnitzel's	déjeuner	90.96 \$	1	1
14/05/25	14/05/25	Dîner avec l'équipe de GLPA (Nick Csirinyi, Christian Ouellet, Robert Legault)	Montréal, QC	Le Taj restaurant	dîner	222.94 \$	4	0
09/06/25	09/06/25	Déjeuner avec Jim Pound	Ottawa, ON	Chop Steakhouse	déjeuner	80.34 \$	2	0
13/06/25	13/06/25	Petit déjeuner avec Pierre-Alexandre Lanthier (Cargo M) et Louis Phillippe Allard (Cargo M)	Montréal, QC	Sofitel	petit déjeuner	94.48 \$	1	2
03/07/25	03/07/25	Déjeuner avec Maguessa Morel Laforce (CMC)	Ottawa, ON	D'Arcy McGee's	déjeuner	73.22 \$	1	1
13/08/25	13/08/25	Déjeuner avec O. Exell	Cornwall, ON	Schnitzel's	déjeuner	51.32 \$	2	0
23/09/25	23/09/25	Déjeuner avec Guy and Bob (People's Group)	Ottawa, ON	Art is in Bakery	déjeuner	101.57 \$	1	2
19/10/25	19/10/25	Rencontre dîner avec Marc Yves Bertin (président de LPA)	St John, NL	Olivers Restaurant	dîner	97.7	1	1
22/10/25	22/10/25	Rencontre dîner avec Marc Yves Bertin (président de LPA)	Montreal, QC	Restaurant Notre Boeuf de Grace	dîner	99.73	1	1
01/12/25	01/12/25	Déjeuner pour le panel de recrutement pour le poste de SMO (Jean, Christian Ouellet, Robert Legault)	Cornwall, ON	Restaurant Hops & Barley	déjeuner	72.94 \$	3	0
01/12/25	01/12/25	Déjeuner pour le panel de recrutement pour le poste de SMO (Jean, Christian Ouellet, Robert Legault, Patrick Martel)	Cornwall, ON	Restaurant Hops & Barley	déjeuner	114.20 \$	4	0
03/12/25	03/12/25	Rencontre dîner entre GLPA (Richard Q, Jean AM) et Seaway (Darcy Wilson)	Montreal, QC	Restaurant The Keg	dîner	255.11 \$	2	1

1,846.27 \$